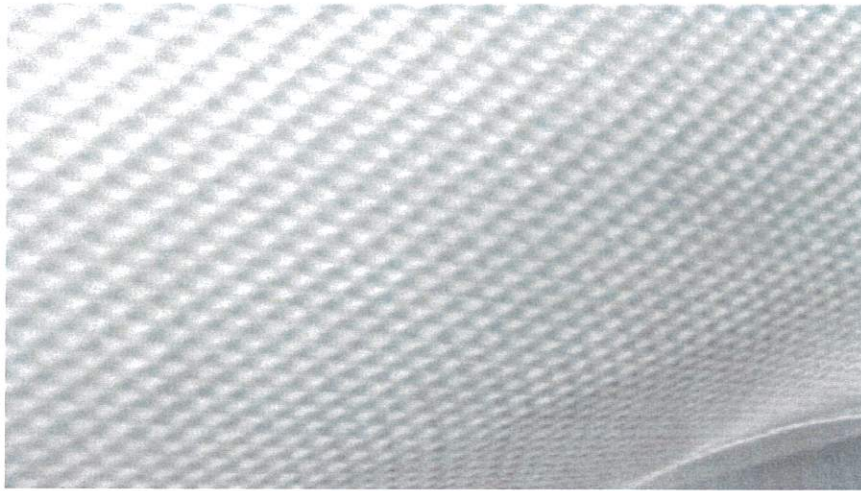

Fabric Description



As a national key responsive supply entity, our company's Procurement of fabric and trims is in accordance with national standards.

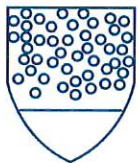
The entire process and raw materials are up the highest standards.

The fabrics, seal tapes and zippers are in accordance with national standards. As a national key responsive supply entity we assists the government in developing various new protective suits.

The protective suit is made of PP spunbond non-woven fabric laminated with PE film. The raw material is high in strength, soft in touch, skin-friendly, comfortable to wear, and strong in antistatic performance.

It has good anti-infiltration performance, high filtering efficiency, surface moisture resistance, strength and air permeability, which allows it to effectively prevent dust and water.

TYPE 5



TYPE 6



- ISO 9001:2015
- ISO 13485:2016
- OHSAS 18001:2007
- ISO 37001:2016
- ISO 26000-2010-SA8000
- ISO 14001:2015

RAW MATERIAL SPECIFICATIONS				
Composition	NW + FILM			
Film	Breathable			
Color	White			
TEST RESULTS				
SPECIFICATION	UNIT	VALUE	TOLERANCE	TEST METHOD
Nonwoven Weight	g/m ²	20	± % 5	EDANA 40.3-90
PE Film Weight	g/m ²	35		
Hotmelt Weight	g/m ²	2		
Total Weight	g/m ²	57		
Tensile Strength MD * at peak	N /1 inch	40	± %20	EDANA 20.2.89
Tensile Strength CD * at peak	N /1 inch	15	± %20	EDANA 20.2.89
Elongation MD * at peak	%	80	± %20	EDANA 20.2.89
Elongation CD * at peak	%	70	± %20	EDANA 20.2.89
Water Vapour Transfer Rate(WVTR)	38°C-90% RH 24 h (Macon)	2000	± %20	WSP 70.5
Hydro Head	mmSS	2400	± %10	DIN-EN 20811
Lam.Peeling Strength * Nonprinted area	N /1 inch	1,3	± %20	
Storage Condition ; Keep in cool,dry place away from open flame and sunshine				
Guaranteed storage time: 1 year after manufacturing				

DIRECTIONS FOR USE

Type 5/6 Classic Coverall



Protective Clothing Category III

GM	S-M	L-XL	2XL-3XL
BEDEN ÖLÇÜLERİ BODY MEASUREMENTS MOSUROS DU CORPS KÖRPERMASSE LAS MEDIDAS DEL CUERPO MISURA DEL CORPO MEDIDAS DO CORPO LJUF AFMETINGEN TELESNÉ ROZMĚRY	 164-175 cm 84-100 cm	 175-188 cm 100-116 cm	 188-200 cm 116-132 cm

GÜVENLİK TALİMATI

Bütün koruyucu giysi her kullanımdan önce, yırtık, delik, soluk, bir gibi olumsuzlukları kontrol edilmelidir. Delik ve soluk ve zararlı gazlardan uzak tutunuz.

DİKKAT!

Papier ile uyumak tehlikelidir. Çocuk ve bebeklerden uzak tutunuz.

TEK KULLANIMLIK

SAFETY INSTRUCTION

All protective clothing should be checked before use against defects and faults which may cause negatively such as tears, holes, rips, and dirt. If it is detected and dirty, it should definitely not be worn.

ATTENTION!

Playing with a dog is dangerous and can cause suffocation. Please keep away from children and infants.

IT IS DISPOSABLE

INSTRUCTION DE SÉCURITÉ

Tous les vêtements de protection doivent être vérifiés avant utilisation contre les défauts et les imperfections pouvant causer des négatifs tels que les déchirures, les trous, les déchirures et les salissures. Si elle est détectée et sale, elle ne devrait certainement pas être portée.

ATTENTION!

Jouer avec un sac est dangereux et peut provoquer une étouffement. Gardez-vous à l'écart des enfants et des nourissons.

IL EST JETABLE

SICHERUNGSANWEISUNG

Sämtliche Schutzkleidung sind vor Einsatz gegen risse, löcher, lauffaschen und probleme hervorzuheben sensinge stützungen zu kontrollieren. Geoperte sind kontaminierte anzeige nicht verwenden.

ACHTUNG!

Das spielen mit dem beutel ist gefährlich und kann zum erstickem führen. bitte halten sie den beutel von kindern und kleinkindern fern.

ES IST EINWEGBAR

TYPE 5

TYPE 6



ISO 9001:2015
ISO 13485:2016
OHSAS 18001:2007
ISO 37001:2016
ISO 26000-2010-SA8000
ISO 14001:2015

TÜRKÇE

KULLANIM TALİMATLARI

KEEP Tip 5/6 model koruyucu tulumlar, çalışanları tehlikeli madde partiküllerinden (Tip 5) ve kimyasal sıvı sıçramalarından (Tip 6) korur.

Kullanım Sınırlandırmaları

Kirli veya sıvıya maruz kalınmış tulum çıkartırken dikkat edilmeli, tehlikeli maddelere temas engellenmelidir. Aynı tehlike koşullar ve zehirli kimyasal maddeler için tasarlanmamıştır. Tulum ükük yerleri bulabildi maddelere karşı teğül etmez ve koruyucu değildir. KEEP Tip 5/6 tulumun, herhangi bir uygulamaya koruyuculuğu için mihai karar ve sorumluluk kullanıcının kendisindedir. Tulumun diğer kişisel koruyucular ile birlikte kullanımı halinde, maruziyetin etkisizleştirilmesi için mihai karar ve sorumluluk kullanıcının kendisindedir. Kombinasyonun uygunluğu konusunda tek karar verecek kişi kullanıcıdır. Tulumu giyecek kişinin mutlaka uygun olarak topaklanması gerekmektedir. Kiy ve yer arasındaki direnç 10 "ohm" dan az olmalıdır. Uygun ayakkabı giyilecek bu şartlar kolayca oluşturulabilir. Kimyasal koruyucu kıyafetlerin giyilmesi, kıyafetlerin özellikleri göz önünde bulundurulmadığı takdirde ısı gelişimiyaratabilirler kullanımı. Ürünün kullanımı süresi ve çalışma ortamının kullanımı konforuna olan etkisi önceden planlanmalıdır. Uygun kıyafet altı önlemler ısı gelişimini azaltmak konusunda yardımcı olacaktır.

Nasıl Giyilir?

Tulum giyilirken bulunduğunuz alanın temiz olmasına dikkat ediniz. Ambarajı uygun bir şekilde ürüne zarar vermeden açınız. Tulumun fermuarını açarak ilk önce ayaklarınız olmak üzere tulumu geçiniz. Bu işlem yaparken tulumu çok fazla buruşturup kırmayınız. Gövdenizin tamamına giydikten tulumun a kısmını ve katlanmasına özen göstererek tulumu yapıştırmınız. Bu şekilde fermuarın geçirgenliği onlenmiş olacaktır.

Saklama/Son Kullanım

Kartırtı veya mukavime kutu içerisinde, güneş ışınlarından uzak 15-25 C arasında muhafaza edilmelidir. Uygun koşullarda depolandığı takdirde üretimin tarihinin sonras 3 yıl içerisinde kullanılması tavsiye edilir.

İmha/Geri Dönüşüm

Balayma olmayan ürünler genel çöp olarak işlem görebilir veya g en dönüşülebilir. Balayma olmuş ürünler ise zararlı atıklar olarak işlem görmesi ve yasasını belirttiği kurallara uyandırma atılması gerekir.

Keep Tip 5/6 Tulum'un Fiziksel Performansı Ve Dayanımı	2/6 6/6 2/6 1/6 2/6 EN 1149-5:2008 Geçti	Malzemenin Sıvı Nüfusuna Karşı Direnci En ISO 6530: 2005	Geçirmezlik 3/3 3/3	İticilik 3/3 3/3
Etiket İşaretler (1) Ticari Marka (2) Tulum üreticisi (3) Model ve tanıma (4) CE İşareti: Tulum Avrupa yasa ve mevzuatına göre, kategori III kişisel koruyucu ekipman gereklere uymaktadır. (5) Üretim tarihi (6) Koruma standartları (7) Beden Ölçüsü (8) Giyisileri giyen kişiler kullanıma talimatına uymalıdır. (9) Alev ev aşırı ısıdan uzak tutulmalıdır. (10) Tekrar kullanımsızdır.		Keep Tip 5/6 Tulum Kıyafet Dayanıklılığı	Geçti Geçti EN 1073-2 Sınıf3	

ENGLISH

DIRECTIONS FOR USE

Main Use Areas
5/6 model Protective coveralls of type KEEP protect workers against hazardous material particles (type 5) as well as against chemical liquid splashes (Type 6).

Restrictions Of Use

Attention should be paid when removing the coveralls exposed to liquid or dirty and the contact with hazardous materials should be avoided. It is not designed for extreme hazardous conditions and toxic chemical substances. The coverall's seams do not constitute a barrier against infectious substances and are not protective. The user is the sole responsible and shall take the final decision regarding the usability for any application of the 5/6 model Protective coverall of type KEEP. In case that the coverall is used in combination with other personal protective products, it is necessary to tie the cuffs to the gloves, the Wristbands to the boots and the respiratory device to the cap. The user is the sole decision maker regarding the conformity of the combination.

It is absolutely necessary for the person wearing the coverall to be properly grounded. The resistance between the person and the ground should be less than 10 Ohm. These conditions can easily be created by wearing the appropriate shoes. If the characteristics of the clothing are not considered, wearing the chemical protective clothing can create a heat stress. The product life cycle and the effect of the working environment on the usage comfort should be planned in advance. Appropriate underwear measures will help to reduce the heat stress.

How To Wear It?

How to wear it? The current area is clean. Open properly the packaging without damaging the product. Open the zipper of the product and then, Pass firstly your feet through the coverall not to crumple and break too much the coverall when doing this operation. all, tie our body 15 cm laterly covered up by the coverall, close the zipper after wearing the coverall's cap one 2 mead. REMOVE the adhesive tape on the zipper side and paste it to the coverall by paying attention. Do not fold it. In this way the permeability of the zipper will be avoided.

Storage / Final Use

It is recommended to keep it in cardboard or cardboard box, away from sunlight, between 15 - 25 °. If stored on suitable conditions, it is recommended to use it within 3 years after the production date.

Destruction/ Recycling

The uncontaminated products can be treated as general waste or can be recycled. And the contaminated products should be treated as hazardous wastes and should be disposed of in accordance with the rules laid down by law.

Physical Performance and Resistance Of The 5/6 Model Protective Coverall of Type KEEP	Coverall of Type KEEP	Resistance Of the 5/6 Model Protected Coverall of Type KEEP
EN 530 Wear resistance	2/6	Pass
EN ISO 7854 Flexibe Cracking	6/6	Pass
EN ISO 9073-4 Tear strength	2/6	Pass
EN ISO 1394-1 Oo EN 1149-5:2008	1/6	EN 1073-2 Class 1
EN 863 Puncture strength	2/6	Class 3
Surface resistance internal and external aoe	EN 1149-5:2008-Pass	

--	--	--	--	--

Certificates



MEDİKAL YÜZ MASKESİ VE CERRAHİ TULUM İMALATI, SATIŞI VE İHRACATI
PRODUCTION, SALES AND EXPORT OF MEDICAL FACE MASK AND COVERALL

kapsamında
with a scope of

ISO 13485:2016

Tıbbi Cihazlar Kalite Yönetim Sistemine uygun bir sistem kurmuştur.
has established that it is in compliance with the Medical Devices Quality Management System Standard.

Sertifika No : MDD1028
Certificate No.
İlk Yayın Tarihi : 26.03.2020
Initial Date

Sertifika Yayın Tarihi / Rev No : 26.03.2020/00
Date of This Certificate / Rev.No.
Sertifika Geçerlilik Tarihi : 25.03.2021
Certificate Expiry Date
Yeniden Belgelendirme Tarihi : 25.03.2023
Date of Re-Certification



Bu belge YBM'nin belgelendirme kurallarına uyulması ve periyodik ara denetimlerin başarıyla tamamlanması kaydıyla geçerlidir. Daha fazla bilgi için lütfen bizi arayınız.
This certificate is effective if it is complied with the certification rules of YBM and periodic surveillance audits are completed successfully. Please call us for more information.

Zühtü Özdemir
GENEL MÜDÜR
General Manager

Zordelia

Yönetim Belgelendirme Merkezi Test ve Gözetim Hizmetleri Ltd. Şti.
Tatvanı Hrb. Gül Sok. No:1-3 Kat: 1 D.4 Beşiktaş / İstanbul Tel: 0212 547 31 00
info@ybm.com.tr www.ybm.com.tr



HAZIR DIŞ GIYİM ÜRETİMİ, SATIŞI VE İHRACATI
MANUFACTURING, SALES AND EXPORT OF READY EXTERNAL WEAR

kapsamında
with a scope of

ISO 9001:2015

Uluslararası Kalite Sistemi standardına uygun bir Kalite Yönetim Sistemi kurmuştur.
has established a quality management system that is in compliance with the International Quality Management System Standard.

Sertifika No: Y 1521
Certificate No.
EA Kodu: 04
EA Code
İlk Yayın Tarihi: 25.04.2014
Initial Date
Sertifika Yayın Tarihi/Rev.No: 09.04.2019/03
Date of This Certificate Rev.No.
Sertifika Geçerlilik Tarihi: 24.04.2020
Certificate Expiry Date
Belgelendirme Periyodu: 25.04.2017-24.04.2020
Certification Period



Sertifika Doğrulama İşlemi; mobil cihazlar aracılığıyla belge üzerindeki kare kod okutulurak veya "TÜRKAK BDS No" ile <https://bds.turkak.org.tr> belge doğrulama sisteminden yapılabilir.
The Certificate Validation process can be done with mobile devices, by scanning the QR Code on the document or by using the "TÜRKAK BDS No" and the <https://bds.turkak.org.tr> document verification system.

Bu belge YBM'nin belgelendirme kurallarına uyulması ve periyodik ara denetimlerin başarıyla tamamlanması kaydıyla geçerlidir.
Daha fazla bilgi için lütfen aşağıdaki telefonlarımızı arayınız.
This certificate is effective if it is complied with the certification rules of YBM and periodic surveillance audits are completed successfully.
Please consult following numbers for detailed information.

YÖNETİM BELGELENDİRME MERKEZİ
TEST VE GÖZETİM HİZMETLERİ LTD. ŞTİ.
Telsiz Mah. Gül Sok. No:1-3 Kat: 1 D.4 Zeytinburnu / İstanbul
Tel.: 0212 547 31 00 - Fax: 0212 547 76 00 info@ybm.com.tr
www.ybm.com.tr



Zühtü Özdemir
GENEL MÜDÜR
General Manager

Certificates



Selâmpaya Merkez Mahallesi 5091 Sokak No:6 SİBERİF İstanbul / TÜRKİYE

TCS Disiplinli ve kaliteden ödünlemeden en uygun maliyetle müşteri Çevre Yönetim Sistemini
in order by TCS Certificate and applied Environmental Management System meet the requirements of

ISO 14001:2015

standartına uygunluk kapsamında işletme çalıştırılmaktadır.
operational for the following activities:

Diş Giyim Erişim (Takım Elbise, Gömlek, Pantolon, Mont, Ceket, Kaban, Örtülme Kuyutu) Üretimi,
Satış ve Servis

Manufacturing, Sales and Export of Outerwear
(Suit, Shirt, Pants, Coat, Jacket, Coat, Uniform Clothing)

Berlinke No / Certificate No: EM-00 90 190250-TR

Berlinke No / Yayımlı Tarihi / 14.08.2019

Ticaret Sicil No:

Berlinke No / Yayımlı Tarihi / 14.08.2019

Ticaret Sicil No:

Merkez Yönetim Sistemi / Geçerlilik Tarihi / 14.08.2019-14.08.2022

Merkez Üretim / Geçerlilik Tarihi / 14.08.2019-14.08.2022

Merkez Satış ve Servis / Geçerlilik Tarihi / 14.08.2019-14.08.2022

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020

BERBERİKA GEÇERLİLİK TARİHİ / 14.08.2020



AT UYGUNLUK BEYANI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Beyan Edilen Kişi

Aşağıda tanımlanan olan ürün için 93/42/AT Tıbbi Cihaz Güvenliği Direktifi temel gerekliliklerin yerine getirildiği ve sorumluluğun altına alındığını beyan ederim. Aşağıda tanımlanan ürünün iç üretim/ülkeden Hazır Giyim San. ve Tic. A.Ş. tarafından kontrol edilmiştir.

Ürün Adı

Medikal Yüz Maskesi

Tip-Model

YFP-01

CE İşaretinin Vurulduğu Yılın Son İki Hanesi

20

Uygulanan AB Yönetmelikleri

AB TIBBİ CHAZ GÜVENLİĞİ DİREKTİFİ/93/42/AT

Uygulanan Standartlar

TS EN ISO 14971: 2012 Tıbbi Cihazlar - Tıbbi Cihazların Risk Yönetiminin Uygulanması Genel Kuralları
EN 14683:2019 Medikal Yüz Maskesi Standartları
EN 1041: 2009 Tıbbi Cihazlarla İlgili İmalatçı Tarafından Sağlanan Bilgi

We herewith declare:

The undersigned Company declares under its sole responsibility that the item of product specified below satisfies the essential requirements of the Medical Device Safety Directive 93/42/EC which are apply to it. The item of product identified below has been subject to internal manufacturing checks assessment by Yelkenler Hazır Giyim San. ve Tic. A.Ş.

Product Name

Medical Face Mask

Type-Models

YFP-01

Last Two Digit Year of CE marking affixing

20

Applicable EU Directives

MEDICAL DEVICE SAFETY DIRECTIVE 93/42/EC

Applicable Standards

TS EN ISO 14971: 2012 Medical Devices- Application of Risk Management to Medical Devices General Rules
EN 14683: 2019 Medical Face Mask Standard
EN 1041: 2009 Information Provided by the Manufacturer with Medical Devices



AT UYGUNLUK BEYANI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Beyan Edilen Kişi

Aşağıda tanımlanan olan ürün için 2016/425/AT Kişisel Koruyucu Ekipmanlar Yönetmeliği temel gerekliliklerin yerine getirildiği ve sorumluluğun altına alındığını beyan ederim. Aşağıda tanımlanan ürünün iç üretim/ülkeden Hazır Giyim San. ve Tic. A.Ş. tarafından kontrol edilmiştir.

Ürün Adı

Laminasyonlu ve Laminasyonlu Tek Kullanımlık Kapaklı Tulum

Tip-Model

YFP-01 YFP-02

CE İşaretinin Vurulduğu Yılın Son İki Hanesi

20

Uygulanan AB Yönetmelikleri

2016/425 AB KİŞİSEL KORUYUCU EKİPMANLAR YÖNETMELİĞİ

Uygulanan Standartlar

EN 1349-1, EN 14126, EN 1073-1, EN 14605/A1 (Tip I), EN 14126, EN ISO 13688, EN 14126, EN 13024/A1 (Tip II)

We herewith declare:

The undersigned Company declares under its sole responsibility that the item of product specified below satisfies the essential requirements of the Personal Protective Equipment (PPE) Directive 2016/425/EC which are apply to it. The internal production of the product described below is Yelkenler Hazır Giyim San. ve Tic. A.Ş. tarafından kontrol edilmiştir.

Product Name

Disposable Hooded Coverall with Lamination and without Lamination

Type Models

YFP-01 YFP-02

Last Two Digit Year of CE marking affixing

20

Applicable EU Directives

Personal Protective Equipment (PPE) Directive 2016/425/EC

Applicable Standards

EN 1349-1, EN 14126, EN 1073-1, EN 14605/A1 (Type I), EN 14126, EN ISO 13688, EN 14126, EN 13024/A1 (Type II)

AT UYGUNLUK BEYANI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

AT UYGUNLUK BEYANI / EC DECLARATION OF CONFORMITY

Certificates

